



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

2011/0368(COD)

27. 6. 2012

*****I**
NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se jako součást Fondu pro vnitřní bezpečnost zřizuje nástroj pro finanční podporu policejní spolupráce, předcházení trestné činnosti, boje proti trestné činnosti a řešení krizí

(COM(2011)0753 – C7-0445/2011 – 2011/0368(COD))

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Zpravodaj: Salvatore Iacolino

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn ***tučnou kurzivou***. Zvýraznění *normální kurzivou* je upozorněním pro technická oddělení a označuje části návrhu aktu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

V záhlaví každého pozměňovacího návrhu k existujícímu aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká. Převzaté části ustanovení existujícího aktu, které Parlament hodlá změnit, zatímco návrh aktu tento úsek nezměnil, jsou označeny **tučně**. Případné vypuštění takovýchto úseků se označuje [...].

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ	23

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se jako součást Fondu pro vnitřní bezpečnost zřizuje nástroj pro finanční podporu policejní spolupráce, předcházení trestné činnosti, boje proti trestné činnosti a řešení krizí (COM(2011)0753 – C7-0445/2011 – 2011/0368(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM (2011)0753),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2, čl. 82 odst. 1, článek 84 a čl. 87 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C7-0445/2011),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na článek 55 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci a stanovisko Rozpočtového výboru (A7-0000/2012),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Cíle Unie, jímž je zajištění vysoké úrovně bezpečnosti v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (čl. 67 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie), by mělo být dosaženo mimo jiné prostřednictvím opatření pro předcházení trestné činnosti a boje proti ní, jakož i prostřednictvím opatření pro koordinaci a spolupráci mezi donucovacími orgány členských států a s příslušnými třetími zeměmi.

Pozměňovací návrh

(1) Cíle Unie, jímž je zajištění vysoké úrovně bezpečnosti v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (čl. 67 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie), by mělo být dosaženo mimo jiné prostřednictvím opatření pro předcházení trestné činnosti a boje proti ní, jakož i prostřednictvím opatření pro koordinaci a spolupráci mezi donucovacími orgány členských států, ***dalšími vnitrostátními orgány a příslušnými orgány Unie a s příslušnými třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi.***

Or. it

Odůvodnění

Trestná činnost představuje nadnárodní hrozbu, a proto je žádoucí větší koordinace nejen mezi orgány členských států, ale i koordinace s příslušnými orgány Unie, třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Klíčovými zásadami, kterými se provádění strategie vnitřní bezpečnosti řídí, by měly být solidarita mezi členskými státy, jasné rozdělení úkolů, respektování základních práv a právního státu, silné zaměření na globální perspektivu a neoddelitelná spojitost s vnější bezpečností.

Pozměňovací návrh

(4) Klíčovými zásadami, kterými se provádění strategie vnitřní bezpečnosti řídí, by měly být solidarita mezi členskými státy, jasné rozdělení úkolů, respektování základních práv a právního státu, silné zaměření na globální perspektivu a neoddelitelná spojitost ***a nezbytná soudržnost*** s vnější bezpečností.

Odůvodnění

Evropský parlament připomněl soudržnost činnosti EU v oblasti vnitřní a vnější bezpečnosti již ve zprávě o strategii vnitřní bezpečnosti.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7a) Přeshraničním trestným činům, jako je obchodování s lidmi a zneužívání nedovoleného přistěhovalectví zločineckými organizacemi, lze účinně vzdorovat prostřednictvím soudní a policejní spolupráce.

Or. it

Odůvodnění

Průnik trestné činnosti do legálního hospodářství představuje jednu z příčin narušení vnitřního trhu.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Účinný boj proti organizované trestné činnosti je základním nástrojem na obranu legálního hospodářství před typickými kriminálními jevy, jako je legalizace výnosů z trestné činnosti.

Or. it

Odůvodnění

Průnik trestné činnosti do legálního hospodářství představuje jednu z příčin narušení vnitřního trhu.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8b) V době úsporných finančních opatření týkajících se politik Unie je nezbytné překonávat hospodářské problémy s novou flexibilitou, s inovativními organizačními opatřeními, s lepším využíváním stávajících struktur a s koordinací mezi orgány a agenturami Unie a vnitrostátními orgány se třetími zeměmi.

Or. it

Odůvodnění

Hospodářská krize si žádá flexibilní a inovativní reakce, které umožní bojovat se stejnou účinností proti organizované trestné činnosti.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14) Členskými státy by měly být prostředky určené na provádění jejich národních programů přidělovány na základě jasných a objektivních kritérií, jež se odvíjejí od veřejných statků chráněných členskými státy a od finančních možností členských států k zajištění vysoké úrovně vnitřní bezpečnosti a mezi něž patří počet obyvatel, velikost území, počet cestujících a nákladu odbavených na mezinárodních letištích a v námořních přístavech, **počet**

(14) Členskými státy by měly být prostředky určené na provádění jejich národních programů přidělovány na základě jasných a objektivních kritérií, jež se odvíjejí od veřejných statků chráněných členskými státy a od finančních možností členských států k zajištění vysoké úrovně vnitřní bezpečnosti a mezi něž patří počet obyvatel, velikost území **a vnějších hranic členského státu**, počet cestujících a nákladu odbavených na mezinárodních

evropských infrastruktur a hrubý domácí produkt.

letišťích a v námořních přístavech a hrubý domácí produkt.

Or. it

Odůvodnění

Změny jsou v souladu s tím, co zpravodaj navrhuje v článku 10.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

(16) Horní limit prostředků, které má Unie k dispozici, ***by měl odpovídat výši prostředků přidělených členským státům na provádění jejich národních programů.*** Tím bude zajištěno, aby *Unie* v daném rozpočtovém roce mohla podporovat opatření, na nichž má Unie zvláštní zájem, jako jsou studie, testování a validace nových technologií, nadnárodní projekty, vytváření sítí a výměna osvědčených postupů, monitorování provádění příslušného práva a politik Unie a opatření ve třetích zemích a ve vztahu k těmto zemím. Podporovaná opatření by měla být v souladu s prioritami vytyčenými v příslušných unijních strategiích, programech, akčních plánech a posouzeních rizik a hrozeb.

Pozměňovací návrh

(16) Horní limit prostředků ***přidělených členským státům na provádění jejich národních programů by měl být vyšší, než objem prostředků, které má Unie na svou činnost k dispozici. Prostřednictvím lepší průpravy příslušných orgánů členských států je pro tento účel třeba zajistit větší kapacitu využití finančních prostředků, které jsou k dispozici. Nicméně je vhodné zaručit odpovídající zdroje,*** které má Unie k dispozici, ***a*** tím bude zajištěno, aby v daném rozpočtovém roce mohla podporovat opatření, na nichž má Unie zvláštní zájem, jako jsou studie, testování a validace nových technologií, nadnárodní projekty, vytváření sítí a výměna osvědčených postupů, monitorování provádění příslušného práva a politik Unie a opatření ve třetích zemích a ve vztahu k těmto zemím. Podporovaná opatření by měla být v souladu s prioritami vytyčenými v příslušných unijních strategiích, programech, akčních plánech a posouzeních rizik a hrozeb.

Or. it

Odůvodnění

Změny jsou v souladu s tím, co zpravodaj navrhuje v článku 5.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského acquis, která spadají do oblastí uvedených v čl. 1 bodě H rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského acquis.

vypouští se

Or. it

Odůvodnění

Toto nařízení se netýká rozvoje schengenského acquis.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(24) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského acquis ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského acquis, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě H rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES o uzavření uvedené dohody jménem Evropského společenství.

vypouští se

Or. it

Odůvodnění

Toto nařízení se netýká rozvoje schengenského acquis.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(25) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského acquis ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského acquis, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodu H rozhodnutí Rady 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/349/EU o uzavření Protokolu jménem Evropské unie.

vypouští se

Or. it

Odůvodnění

Toto nařízení se netýká rozvoje schengenského acquis.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Čl. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) „organizovanou trestnou činností“ trestné jednání, jehož se po určitou dobu dopouští strukturovaná skupina **tří a více osob**, která existuje po určitou dobu a **jedná** ve shodě za účelem získání, přímo či

d) „organizovanou trestnou činností“ trestné jednání, jehož se po určitou dobu dopouští strukturovaná skupina, která existuje po určitou dobu a **skládá se z více než dvou osob, které jednají** ve shodě za

nepřímo, finanční výhody nebo jiné hmotné výhody;

účelem získání, přímo či nepřímo, finanční výhody nebo jiné hmotné výhody **na základě zastrašování**;

Or. it

Odůvodnění

Nová formulace, kterou navrhuje zpravodaj, zohledňuje předchozí definice vypracované v evropském kontextu (rámcové rozhodnutí Rady 2008/841/SVV ze dne 24. října 2008 o boji proti organizované trestné činnosti) a v mezinárodním kontextu (Úmluva OSN o nadnárodním organizovaném zločinu, rezoluce 55/2000).

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Čl. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí

(h) „zvládním následků“ účinná koordinace kroků podniknutých za účelem reakce a snížení dopadů teroristického útoku nebo jiné události související s bezpečností, **aby byla zajištěna řádná koordinace opatření na úrovni členských států a/nebo EU**;

Pozměňovací návrh

h) „zvládním následků“ účinná koordinace kroků podniknutých **na úrovni členských států a/nebo EU** za účelem reakce a snížení dopadů teroristického útoku nebo jiné události související s bezpečností;

Or. it

Odůvodnění

Díky navrhované změně formulace je text mnohem srozumitelnější.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Čl. 2 – písm. i

Znění navržené Komisí

i) „kritickou infrastrukturou“ **věcné zdroje, služby, zařízení informační technologie, sítě a infrastrukturní zařízení, jejichž narušení nebo zničení by mělo vážný dopad na zásadní společenské funkce, včetně dodavatelského řetězce, zdraví, bezpečnosti, ekonomického nebo**

Pozměňovací návrh

i) „kritickou infrastrukturou“ **prostředky, systémy a jejich části nacházející se v členském státě, které jsou zásadní pro zachování nejdůležitějších společenských funkcí, zdraví, bezpečnosti, zabezpečení nebo dobrých hospodářských či sociálních podmínek obyvatel a jejichž narušení**

sociálního blahobytu občanů nebo na fungování Unie a jejích členských států.

nebo zničení by mělo pro členský stát nebo pro Unii závažný dopad v důsledku selhání těchto funkcí.

Or. it

Odůvodnění

Navrhovaná změna formulace zohledňuje směrnici Rady 2008/114/ES ze dne 8. prosince 2008 o určování a označování evropských kritických infrastruktur a o posouzení potřeby zvýšit jejich ochranu.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2 – písm. a – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

a) předcházení přeshraniční, závažné a organizované trestné činnosti včetně terorismu **a boj proti nim**, jakož i posílení koordinace a spolupráce mezi donucovacími orgány členských států a s příslušnými třetími zeměmi;

Pozměňovací návrh

a) předcházení **trestné činnosti a boj proti** přeshraniční, závažné a organizované trestné činnosti včetně terorismu **a legalizace výnosů z trestné činnosti**, jakož i posílení koordinace a spolupráce mezi donucovacími orgány členských států, **příslušnými orgány Unie** a s příslušnými třetími zeměmi **a mezinárodními organizacemi**;

Or. it

Odůvodnění

Tímto předpokladem se zabývá již článek 1 směrnice 2005/60/ES o předcházení zneužití finančního systému k legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu. Je potřeba větší koordinace nejen mezi příslušnými orgány členských států, ale i s příslušnými orgány Unie, se třetími zeměmi a s mezinárodními organizacemi.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Čl. 3 - odst. 2 – písm. a – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Plnění tohoto cíle se měří pomocí ukazatelů, k nimž mimo jiné patří počet přeshraničních společných operací a počet dokumentů popisujících osvědčené postupy a počet pořádaných akcí.

vypouští se

Or. it

Odůvodnění

Zpravodaj navrhl zvláštní pozměňovací návrh s popisem ukazatelů plnění cílů.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2 – písm. b – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Plnění tohoto cíle se měří pomocí ukazatelů, k nimž mimo jiné patří počet nástrojů, jež byly zavedeny a/nebo modernizovány, aby v členských státech přispěly k ochraně kritické infrastruktury ve všech hospodářských odvětvích, jakož i počet posouzení hrozeb a rizik vypracovaných na úrovni Unie.

vypouští se

Or. it

Odůvodnění

Zpravodaj navrhl zvláštní pozměňovací návrh s popisem ukazatelů plnění cílů.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 3 – větě

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Pro dosažení těchto cílů nástroj přispěje k plnění následujících operačních cílů *tím,*

3. Pro dosažení těchto cílů nástroj přispěje

že bude podporovat a rozvíjet:

k plnění následujících operačních cílů:

Or. it

Odůvodnění

Změna je v souladu s dalšími pozměňovacími návrhy, které zpravodaj navrhuje v čl. 3 odst. 3.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) opatření (metody, nástroje, struktury) posilující kapacitu členských států k předcházení přeshraniční, závažné a organizované trestné činnosti včetně terorismu a boje proti nim, a to zejména prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru, výměny informací a osvědčených postupů, přístupu k údajům, interoperabilních technologií, porovnatelných statistik, aplikované kriminologie, komunikace s veřejností a zvyšování informovanosti;

Pozměňovací návrh

a) **podporovat a rozvíjet** opatření (metody, nástroje, struktury) posilující kapacitu členských států k předcházení **trestné činnosti**, přeshraniční, závažné a organizované trestné činnosti včetně terorismu a boje proti nim, a to zejména prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru, výměny informací a osvědčených postupů, přístupu k údajům, interoperabilních technologií, porovnatelných statistik, aplikované kriminologie, komunikace s veřejností a zvyšování informovanosti;

Or. it

Odůvodnění

Díky navrhované změně formulace je text mnohem srozumitelnější.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) administrativní a operativní koordinaci, spolupráci, vzájemné porozumění a

Pozměňovací návrh

b) **podporovat a rozvíjet** administrativní a operativní koordinaci, spolupráci,

výměnu informací mezi donucovacími orgány členských států, jinými vnitrostátními orgány, příslušnými subjekty Unie a případně se třetími zeměmi;

vzájemné porozumění a výměnu informací mezi donucovacími orgány členských států, jinými vnitrostátními orgány, příslušnými subjekty Unie a případně se třetími zeměmi **a s mezinárodními organizacemi**;

Or. it

Odůvodnění

Změna je v souladu s pozměňovacím návrhem, který zpravodaj navrhuje v bodě odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) systémy odborné přípravy při provádění evropských politik odborné přípravy, mimo jiné prostřednictvím unijních výměnných programů zaměřených na vymáhání práva v zájmu podpory opravdové evropské kultury v oblasti justice a vymáhání práva;

Pozměňovací návrh

c) **podporovat a rozvíjet** systémy odborné přípravy při provádění evropských politik odborné přípravy, mimo jiné prostřednictvím unijních výměnných programů zaměřených na vymáhání práva v zájmu podpory opravdové evropské kultury v oblasti justice a vymáhání práva;

*(Změna se uplatní i v písmenech d) a g).
Její přijetí si vyžádá odpovídající technické změny v těchto písmenech.)*

Or. it

Odůvodnění

Díky navrhované změně formulace je text mnohem srozumitelnější.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Článek 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 3a

Ukazatele

Plnění konkrétních cílů uvedených v článku 3 se posuzuje na základě předem jasně stanovených, transparentních a měřitelných ukazatelů výkonnosti, jako je zejména:

a) počet společných přeshraničních operací;

b) počet a procento zaměstnanců příslušných orgánů podle článku 87 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), kteří se zúčastnili odborného vzdělávání, výměny zaměstnanců, studijních návštěv, setkání a seminářů financovaných z programu;

c) počet dokumentů popisujících osvědčené postupy a počet pořádaných akcí;

d) počet nástrojů, jež byly zavedeny a/nebo modernizovány, aby v členských státech přispěly k ochraně kritické infrastruktury ve všech hospodářských odvětvích, jakož i počet posouzení hrozeb a rizik vypracovaných na úrovni Unie.

Or. it

Odůvodnění

Zpravodaj navrhl zvláštní pozměňovací návrh s popisem ukazatelů plnění cílů.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Celkové zdroje se použijí **orientačně** takto:

- a) **564 milionů EUR** na národní programy členských států;
- b) **564 milionů EUR** na opatření Unie, mimořádnou pomoc a technickou pomoc z podnětu Komise.

Pozměňovací návrh

5. Celkové zdroje se použijí takto:

- a) **60 %** na národní programy členských států;
- b) **40 %** na opatření Unie, mimořádnou pomoc a technickou pomoc z podnětu Komise.

Odůvodnění

Zpravodaj mění rozdělení zdrojů z 50 % na 60 % na národní programy a z 50 % na 40 % na opatření Unie, neboť mu jde o větší zapojení všech členských států, které musí ovšem odpovídat lepší schopnosti členských států využít dostupné zdroje.

Pozměňovací návrh 23**Návrh nařízení****Čl. 5 – odst. 7**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7. Země zapojené do provádění, uplatňování a rozvoje schengenského acquis se účastní nástroje v souladu s tímto nařízením.

vypouští se

Or. it

Odůvodnění

Toto nařízení se netýká rozvoje schengenského acquis.

Pozměňovací návrh 24**Návrh nařízení****Čl. 5 – odst. 8**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

8. Budou uzavřena ujednání týkající se finančních příspěvků placených těmito zeměmi do tohoto nástroje a doplňková pravidla nezbytná pro takovou účast, včetně ustanovení na zajištění ochrany finančních zájmů Unie a pravomoci auditu Účetního dvora. Finanční příspěvky z těchto zemí se připočtou k celkovým zdrojům dostupným z rozpočtu Unie, jak stanoví odstavec 1.

vypouští se

Or. it

Odůvodnění

Toto nařízení se netýká rozvoje schengenského acquis.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. 564 milionů EUR je přiděleno členským státům orientačně takto:

Pozměňovací návrh

1. Zdroje určené na národní programy jsou rozděleny takto:

Or. it

Odůvodnění

Poté, co zpravodaj změnil procenta určená na národní programy (čl. 5 odst. 5), změnil v souladu s tím i návětí článku 10.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) 30 % v poměru k celkovému počtu jejich obyvatel;

Pozměňovací návrh

a) 35 % v poměru k celkovému počtu jejich obyvatel;

Or. it

Odůvodnění

Zpravodaj mění kritéria rozdělení zdrojů, které jsou k dispozici na národní programy, neboť se domnívá, že demografický faktor je pro tento účel důležitým prvkem.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) 5 % v poměru k vnějším hranicím členského státu (pozemním i námořním);

Or. it

Odůvodnění

Zpravodaj mění kritéria rozdělení zdrojů, které jsou k dispozici na národní programy, neboť se domnívá, že faktor vnějších hranic spravovaných členským státem je pro tento účel důležitým prvkem.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) **10 %** v poměru k počtu cestujících a tunám nákladu odbavených na mezinárodních letištích a v námořních přístavech;

c) **20 %** v poměru k počtu cestujících a tunám nákladu odbavených na mezinárodních letištích a v námořních přístavech;

Or. it

Odůvodnění

Zpravodaj mění kritéria rozdělení zdrojů, které jsou k dispozici na národní programy, neboť se domnívá, že počet osob a objem nákladu v letecké a námořní dopravě musí mít na toto rozdělení větší vliv.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) 10 % v poměru k počtu evropských kritických infrastruktur označených v souladu se směrnicí 2008/114/ES;

vypouští se

Or. it

Odůvodnění

Zpravodaj mění kritéria rozdělení zdrojů, které jsou k dispozici na národní programy, neboť se domnívá, že kritérium kritických infrastruktur nemá mít vliv na uvedené rozdělení.

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(e) **40 %** nepřímo úměrně k jejich hrubému domácímu produktu (standard kupní síly na obyvatele).

)e) **30 %** nepřímo úměrně k jejich hrubému domácímu produktu (standard kupní síly na obyvatele).

Or. it

Odůvodnění

Zpravodaj mění kritéria rozdělení zdrojů, které jsou k dispozici na národní programy, neboť se domnívá, že procento stanovené Komisí je příliš vysoké.

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Referenčními hodnotami pro údaje uvedené v odstavci 1 jsou nejaktuálnější statistické údaje zveřejněné Komisí (Eurostatem) na základě údajů poskytnutých členskými státy v souladu s právem Unie, **jakož i údaje, jež Komisi poskytly členské státy v souladu se směrnicí 2008/114/ES**. Referenčním dnem

2. Referenčními hodnotami pro údaje uvedené v odstavci 1 jsou nejaktuálnější statistické údaje zveřejněné Komisí (Eurostatem) na základě údajů poskytnutých členskými státy v souladu s právem Unie. Referenčním dnem je 30. červen 2013.

je 30. červen 2013.

Or. it

Odvodnění

Změny v čl. 10 odst. 2 jsou v souladu s návrhy týkajícími se čl. 10 odst. 1.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

vypouští se

Or. it

Odvodnění

Ve zbylých člancích přezkoumávaného znění není žádný odkaz na čl. 12 odst. 2.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Trestná činnost, zejména organizovaná trestná činnost, představuje vážné ohrožení bezpečnosti evropských občanů a rozvoje vnitřního trhu. Policejní spolupráce mezi členskými státy a se třetími zeměmi je tak nevyhnutelným nástrojem na účinný boj proti kriminálním jevům, které již nabyly převážně nadnárodní podoby. Boj proti typickým trestným činům v oblasti organizované trestné činnosti, včetně legalizace výnosů z trestné činnosti, je reakcí na potřebu ochrany legálního hospodářství a trhu před případným narušením.

Nástroj pro finanční podporu policejní spolupráce, předcházení trestné činnosti, boje proti trestné činnosti a řešení krizí představuje spolu s nástrojem pro azyl jeden ze dvou pilířů Fondu pro vnitřní bezpečnost ve víceletém finančním rámci Evropské unie 2014–2020.

Přezkoumávaný nástroj sdružuje fondy ISEC („Předcházení trestné činnosti a boj proti ní“) a CIPS („Prevence, připravenost a zvládnutí následků teroristických útoků a jiných rizik spojených s bezpečností“) stanovené v programovém období 2007–2013, které členské státy obvykle nedostatečně využívají.

Zvláštní cíle stanovené Komisí (předcházení organizované trestné činnosti a boj proti ní, posilování spolupráce mezi orgány členských států a se třetími zeměmi, řízení bezpečnosti a řešení krizí, ochrana obyvatelstva a kritických infrastruktur) se odrážejí v operativních cílech prostřednictvím podpory a rozvoje metodiky, nástrojů a struktur na posílení a koordinaci administrativní a provozní oblasti.

Za tímto účelem Komise stanovila způsobilé kroky (například výměnu informací, odbornou přípravu, nákup technického vybavení, získávání nových technologií) v souvislosti se společným řízením zdrojů ze strany EU a členských států.

Co se týče zejména rozdělení zdrojů, jež jsou k dispozici, zpravodaj změnil rozdělení původně stanovené Komisí ve prospěch národních programů (z 50 % na 60 % celkového objemu) na úkor opatření Unie, neboť si přeje větší zapojení všech členských států, které se musí zároveň odrazit ve zlepšení schopnosti využívat zdroje, jež jsou k dispozici, ze strany vnitrostátních orgánů.

Zpravodaj považoval za důležité zasáhnout do definic navrhovaných Komisí a opětovně převzal evropské a mezinárodní právní předpisy v oblasti organizované trestné činnosti.

Co se týče ukazatelů plnění cílů, byl vypracován zvláštní článek, který podrobněji uvádí skutečnosti, jež lze využít k hodnocení.

Legislativní návrh Komise není podle zpravodaje pravděpodobně v souladu s případným vývojem schengenského acquis, a proto odstranil příslušné odkazy.

Zpravodaj změnil kritéria rozdělení zdrojů, které jsou k dispozici na národní programy, neboť se domnívá, že demografické a teritoriální kritérium a kritérium osob a nákladu v letecké a námořní dopravě by měla být při požadovaném rozdělování brána více v úvahu. Naopak

nepřímá úměra HDP a kritické infrastruktury by neměly mít takový vliv, jaký je uveden ve znění předloženém Evropskou komisí.